

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL TENUE LE 16 DECEMBRE 2015 À 20 H 00 AU CENTRE COMMUNAUTAIRE, 30 CHEMIN LYNCROFT À HAMPSTEAD.

SONT PRÉSENTS : Monsieur le maire William Steinberg, Madame la conseillère Karen Zajdman, Messieurs les conseillers Jack Edery, Leon Elfassy et Michael Goldwax, formant quorum sous la présidence du maire Steinberg.

ABSENT : Messieurs les conseillers Warren Budning et Harvey Shaffer.

SONT AUSSI PRÉSENTS : Monsieur Richard Sun, directeur général et Pierre Tapp, greffier, qui prend note des délibérations.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 20h04.

2015-280

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Michael Goldwax, appuyé par le conseiller Leon Elfassy, et **RÉSOLU UNANIMEMENT :**

- QUE l'ordre du jour de l'assemblée spéciale du Conseil est adopté tel que présenté.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire invite les personnes présentes à poser leurs questions.

- Aucune question.

2015-281

ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 817 CONCERNANT LES TARIFS

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du Règlement n° 817 a été donné lors de la séance ordinaire du 13 octobre 2015 et que les membres du Conseil ont reçu une copie dudit règlement dans les délais et qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Il est proposé par le conseiller Michael Goldwax, appuyé par le conseiller Jack Edery et **RÉSOLU UNANIMEMENT:**

- D'adopter le Règlement n° 817 intitulé : « Règlement concernant les tarifs ».

Adoptée

2015-282

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 818 CONCERNANT LES TAUX DE TAXES POUR L'ANNÉE 2016

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du règlement n° 818 a été donné lors de la séance ordinaire du 2 novembre 2015 et que les membres du conseil ont reçu une copie dudit règlement dans les délais et qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et **RÉSOLU UNANIMEMENT :**

- D'adopter le règlement n° 818 concernant les taux de taxes pour l'année 2016.

Adoptée

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

2015-283

DÉPÔT – EXTRAIT DU REGISTRE DE DÉCLARATIONS DE DIVULGATION DES MEMBRES DU CONSEIL

Un extrait du registre contenant les déclarations de divulgation pour l'acceptation par les membres du Conseil de dons, marques d'hospitalité ou avantages d'une valeur inférieure à 40 \$, a été déposé par le greffier, conformément à l'article 7 du Règlement no. 782 concernant l'adoption d'un code d'éthique et de déontologie pour les membres du Conseil de la Ville de Hampstead.

Le Conseil reconnaît et approuve le dépôt de ce document.

2015-284

TRANSFERT DE FONDS DU SURPLUS AFFECTÉ POUR ACQUITTER DES DÉPENSES ENCOURUES DANS LA PÉRIODE FISCALE 2015.

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et RÉSOLU UNANIMEMENT :

- QUE le conseil municipal autorise un transfert de fonds, tel que détaillé au tableau suivant, pour un montant de 78 960 \$ du poste budgétaire numéro 55-992-00-000 surplus accumulé affecté, afin d'acquitter des dépenses encourues dans la période fiscale 2015.

Affectation	Détails	Dépense 2015
2013-112	Agrile du frêne	78,960

Adoptée

2015-285

APPROPRIATION DU SURPLUS NON AFFECTÉ POUR FINANCER DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT NON PRÉVUES AU BUDGET OPÉRATIONNEL 2015

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE le conseil municipal approprie un montant de 784 790\$, tel que détaillé au tableau suivant, du surplus accumulé non affecté no. G/L 55-991-00-000 afin de financer les dépenses d'investissement non prévues au budget opérationnel 2015 :

Nature de la dépense	Montant
Bâtiment I.Adessky–Rénovations-toiture	41,990
Bâtiment I.Adessky–Traitement & enlèvement de l'amiante	38,240
TI-Matériel pour améliorer la performance et sécurité du réseau	13,890
TI-Logiciel (Horizon View)	15,670
Système de communication SERAM	97,180
Remplacement véhicule - Camionnette 6 roues F-550	65,990
Remplacement véhicule - Fourche pour chargeur	8,290
Remplacement véhicule - Camionnettes F-150 (1 super cab)	79,740
Remplacement véhicule – Remorque pour sel -New Holland	15,180
Étagères et boîtes de rangement - Entrepôt du garage	16,550
Caméras de surveillance - Cour Travaux publics	2,410
Réécriture et consolidation de règlements	36,480
Réhab.réverbères- pousse-tubes souterrains & lampadaires	22,530
Scarification, réasphaltage & scellement de fissures-Routes	90,210
Réfection des trottoirs	215,150
Chemin piétonnier (Holtham)	5,500
Lampadaires sur Chemin de la Côte-Saint-Luc	19,790

Adoptée

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

2015-286

APPROPRIATION DU FONDS DE PARC POUR FINANCER DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT NON PRÉVUES AU BUDGET OPÉRATIONNEL 2015

Il est proposé par la conseillère Karen Zajdman, appuyée par le conseiller Jack Edery et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

QUE le conseil municipal approprie un montant de 228 300\$, tel que détaillé au tableau suivant, de la réserve pour fonds de parc no. G/L 55-910-00-000 afin de financer les dépenses d'investissement non prévues au budget opérationnel 2015 :

Nature de la dépense	Montant
Études pour chalet – amélioration terrains de tennis	42,520
Reconfiguration des terrains de basketball	8,450
Test d'impact pour terrain de jeu & améliorations de la sécurité	14,360
Projet d'embellissement du Parc Applewood	111,840
Allée du centenaire - Lampadaires	17,280
Améliorations de l'espace vert du parc Cressy	11,870
Parc Aldred – conception & planification 2016	11,550
Banc de parc artistique	4,350
Projet de plantation d'arbres	6.080

Adoptée

2015-287

APPROPRIATION DU SURPLUS NON AFFECTÉ POUR FINANCER DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT AUTORISÉES SOUS LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2015 POUR LESQUELLES LES DÉPENSES SERONT EFFECTUÉES EN 2016

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- QUE le conseil municipal approprie un montant de 227,390 \$, tel que détaillé au tableau suivant, du surplus accumulé non affecté pour être versé dans le poste budgétaire numéro 55-992-00-000 – Surplus affecté.

Nature de la dépense	Montant
Camion 10 roues & boîte à sel (P/O 19583-Globocam)	198,620
Lumières de rues Cote St-Luc (P/O 20020-Dube Électrique)	28,770

Adoptée

2015-288

APPROPRIATION DU SURPLUS NON AFFECTÉ POUR UN MONTANT DE 68 087,70\$ AFIN D'EFFECTUER UN REMBOURSEMENT PAR ANTICIPATION DU SOLDE DU FONDS DE ROULEMENT QUI DEMEURE À ÊTRE PAYER ULTÉRIEUREMENT À L'ANNÉE FISCALE 2015

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- QUE le conseil municipal approprie un montant de 68 087,70\$ du surplus accumulé non affecté pour être versé dans le poste budgétaire numéro 03-690-00-000 – Répartition du surplus affecté.

Adoptée

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

2015-289

APPROBATION DU RAPPORT ANNUEL SUR L'USAGE DE L'EAU POTABLE

CONSIDÉRANT QUE le Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT) exige des municipalités de produire un formulaire - rapport de l'usage de l'eau potable permettant à la municipalité de faciliter l'application des mesures de la Stratégie québécoise d'économie de l'eau potable ;

CONSIDÉRANT que la Ville de Hampstead a produit son rapport et que ce dernier a été approuvé par le MAMOT le 2 novembre 2015 ;

Il est proposé par le conseiller Jack Edery, appuyé par la conseillère Karen Zajdman et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- De **RATIFIER ET D'APPROUVER** le Rapport annuel de la gestion de l'eau potable produit par la Ville de Hampstead pour l'année 2014 et approuvé par le MAMOT.

Adoptée

2015-290

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets à l'ordre du jour ayant été discutés, il est proposé par le conseiller Michael Goldwax, appuyé par le conseiller Jack Edery et résolu à l'unanimité de clore la séance à 20h15.

Adoptée

(s) William Steinberg
Dr William Steinberg, maire

(s) Pierre Tapp
M^e Pierre Tapp, greffier